

lonely planet

LO MEJOR • VIDA LOCAL • GUÍA PRÁCTICA

BRUSELAS Y BRUJAS DE CERCA

Nº1
LA GUÍA DE
BRUSELAS
Y BRUJAS
MÁS VENDIDA

lonely  planet

LO MEJOR • VIDA LOCAL • GUÍA PRÁCTICA

**BRUSELAS
Y BRUJAS**
DE CERCA

MÉLISSA MONACO Y HELENA SMITH



Sumario

Puesta a punto 6

Las mejores experiencias..	6
Dónde comer	10
Dónde beber y vida nocturna	12
De compras	14
Ocio	16
Fiestas y celebraciones ...	18
Museos y galerías	20
Arquitectura	22
Viajeros LGBTQ+	23
Mercados	24
Otra cara de Bruselas	25
Para niños	26
Circuitos	27
Turismo responsable	28
Cuatro días perfectos	30
Lo esencial.....	32
Barrios de Brujas	34
Barrios de Bruselas	80

Explorar Brujas 35

Markt, Burg y norte de Brujas37

Sur de Brujas.....57

Explorar Bruselas 81

Grand Place e Îlot Sacré..... 83

Barrio real..... 109

Barrio de la UE y Etterbeek127

Merece la pena

Recorrer la costa belga....78

Guía práctica 143

Antes de partir 144

Cómo llegar145

Cómo desplazarse..... 146

Información esencial 146

Idioma 151

Índice.....156

Imprescindible

Markt..... 38

Burg.....40

Groeningemuseum..... 58

Museum Sint-Janshospital..... 60

Gruuthusemuseum 62

Grand Place 84

Centre Belge de la Bande Dessinée 86

Musées Royaux des Beaux-Arts..... 110

Musée des Instruments de Musique 112

Parc du Cinquantenaire128

Musée Art & Histoire..... 130

Musée Horta..... 140

Bienvenidos a Bruselas y Brujas

Bruselas, de animado ambiente cosmopolita, y Brujas, romántica y surcada por canales, forman un dúo que se compenetra a la perfección. Aunque la capital belga es mucho más grande, ambas cuentan con serenas vías navegables, verdes parques, vivaces mercados, moda de vanguardia, kilómetros de carriles-bici y galerías repletas de arte local, desde obras maestras de Brueghel al Tintín de Hergé. Todo esto sumado a la mejor cerveza y el mejor chocolate del mundo.





Las mejores experiencias

Empaparse de la magia de Markt (p. 38)



EGS1K2Z/SHUTTERSTOCK ©

Puesta a punto Las mejores experiencias



Descubrir el arte y la arquitectura de Burg (p. 40)



Apreciar arte flamenco en el Groeningemuseum (p. 58)

ZDA : MISTERV/LAD/SHUTTERSTOCK © DCIA : PHOTOS.COM/GETTY IMAGES ©

**Ver obras maestras
en el Museum Sint-
Janshospitaal (p. 60)**



**Fascinarse ante las artes
aplicadas del Gruuthuse-
museum (p. 62)**



Explorar el Parc du Cinquantaire (p. 128)

Las autoras



Mélissa Monaco

Mélissa lleva escribiendo desde los 7 años: una pasión que se fortaleció cuando empezó a viajar por su cuenta. Todo comenzó con su blog, *Mel Loves Travels*, en el 2010. Uno de sus principales propósitos era alentar a mujeres a viajar de manera independiente, y ella misma dio la vuelta al mundo con 40 años. Del 2017 al 2019 trabajó como columnista especializada en viajes para la radio pública belga, La Première. También ha firmado varias guías de viajes sobre su ciudad natal, Bruselas, cuyas microcervecas se conoce al dedillo.



Helena Smith

Helena es una escritora y fotógrafa galardonada que domina una amplia temática, desde viajes a actividades al aire libre, pasando por gastronomía. Ha escrito guías sobre multitud de destinos, como Fiya o el norte de Noruega. Nació en Escocia, pero pasó buena parte de su niñez en Malawi. También disfruta viajando por todo el orbe sin moverse de Hackney, el multicultural barrio londinense donde reside y escribe en la actualidad. Es autora, además, de *Inside Hackney*, la primera guía publicada sobre este fascinante lugar (insidehackney.com).

geoPlaneta

Av. Diagonal 662-664, 08034 Barcelona
viajeros@lonelyplanet.es
www.geoplaneta.com – www.lonelyplanet.es

Lonely Planet Global Limited

Lonely Planet Global Limited, Digital Depot,
The Digital Hub, Dublin D08 TCV4, Irlanda
www.lonelyplanet.com

Contacta con Lonely Planet en: lonelyplanet.com/contact

Bruselas y Brujas de cerca

5ª edición en español – septiembre del 2024
Traducción de *Bruges & Brussels*, 6ª edición – junio del 2024
© Lonely Planet Global Limited
1ª edición en español – mayo del 2011

Editorial Planeta, S.A.

Av. Diagonal 662-664, 7º. 08034 Barcelona (España)
Con la autorización para la edición en español de Lonely Planet
Global Limited, Digital Depot,
The Digital Hub, Dublin, D08 TCV4, Irlanda

- © Textos y mapas: Lonely Planet, 2024
- © Fotografías 2024, según se relaciona en cada imagen
- © Edición en español: Editorial Planeta, S.A., 2024
- © Traducción: Jorge García, 2024

ISBN: 978-84-08-28984-5
Depósito legal: B. 6.142-2024
Impresión y encuadernación: Unigraf
Printed in Spain – Impreso en España

Aunque Lonely Planet, geoPlaneta y sus autores y traductores procuran que la información sea lo más precisa posible, no garantizan la exactitud de los contenidos de este libro, ni aceptan responsabilidad por pérdida, daño físico o contratiempo que pudiera sufrir cualquier persona que lo utilice.

La lectura abre horizontes, iguala oportunidades y construye una sociedad mejor.

La propiedad intelectual es clave en la creación de contenidos culturales porque sostiene el ecosistema de quienes escriben y de nuestras librerías.

Al comprar este libro estarás contribuyendo a mantener dicho ecosistema vivo y en crecimiento.

En **Grupo Planeta** agradecemos que nos ayudes a apoyar así la autonomía creativa de autoras y autores para que puedan seguir desempeñando su labor.

Dirígete a CEDRO (Centro Español de Derechos Reprográficos) si necesitas fotocopiar o escanear algún fragmento de esta obra. Puedes contactar con CEDRO a través de la web www.conlicencia.com o por teléfono en el 91 702 19 70 / 93 272 04 47.

Lonely Planet y el logotipo de Lonely Planet son marcas registradas de Lonely Planet en la Oficina de Patentes y Marcas de EE.UU. y otros países. Lonely Planet no autoriza el uso de ninguna de sus marcas registradas a establecimientos comerciales tales como puntos de venta, hoteles o restaurantes. Por favor, informen de cualquier uso fraudulento a www.lonelyplanet.com/legal/intellectual-property.

El papel de este libro procede de bosques gestionados de forma sostenible y de fuentes controladas.

“Bruselas y Brujas lo tienen todo: ambas ciudades cuentan con serenos y románticos canales, parques verdes, animados mercados, moda vanguardista y galerías llenas de obras de arte de maestros de clase mundial.”

Para llegar al corazón de las ciudades

- ▶ Las mejores experiencias
- ▶ Vida local
- ▶ Circuitos a pie e itinerarios para cada día
- ▶ Mapa desplegable
- ▶ Lo imprescindible de cada barrio
- ▶ Las mejores opciones para comer, beber, ir de compras y descubrir la arquitectura



geoPlaneta 

10347635



9 788408 289845